

**Dodatok č. 1 k zmluve o nájme nebytových priestorov
č. 101/2013**

ZMLUVNÉ STRANY:

PRENAJÍMATEĽ: Mestská časť Košice - Nad Jazerom
Poludníková 7, 040 12 Košice
Zastúpený: MVDr. Anna Jenčová – starostka mestskej časti
IČO: 00 691 038
Bankové spojenie: VÚB, a. s.
Číslo účtu: 200360014928512/0200
(ďalej len „prenajímateľ“)

NÁJOMCA: Thu Nguyen Thi
Trieda SNP 406/73, 040 11 Košice - Západ
IČO: 35 475 978
Bankové spojenie: Poštová banka, a.s.
Číslo účtu: 12991438/6500
(ďalej len „nájomca“)

(ďalej len „zmluvné strany“)

uzatvárajú tento dodatok k zmluve č. 101/2013 o nájme nebytových priestorov zo dňa 30.05.2013:

V Čl. II. Výška a splatnosť nájomného, v bode 2 sa mení písm. c):

c) úhrada za odvoz a zneškodnenie komunálneho odpadu – 1 ks kuka nádoba 110 l s odvozom 1x za týždeň vo výške 108,11 € ročne, mesačne 9,01 €.

V Čl. II. Výška a splatnosť nájomného sa mení bod 3:

3. Nájomné sa platí mesačne a je splatné vždy najneskôr do 15. dňa príslušného mesiaca. Mesačná úhrada nájomného za užívanie nebytových priestorov a služieb spojených s užívaním nebytových priestorov činí **spolu 1.118,93 €**. Úhradu nájomného za užívanie nebytových priestorov bude nájomca platiť na účet prenajímateľa VÚB, a.s., č.ú. **200360014928512/0200** bankovým prevodom, **VS:1012013** resp. v hotovosti do pokladne Mestskej časti Košice - Nad Jazerom.

Ostatné ustanovenia zmluvy ostávajú nezmenené.

Tento dodatok možno meniť len na základe písomných, vzájomne odsúhlasených ďalších dodatkov k zmluve.

Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňa 01.10.2013, najskôr však dňom nasledujúcim po dni zverejnenia na webovom sídle Mestskej časti Košice – Nad Jazerom (www.jazerokosice.sk).

Zmluvné strany vyhlasujú, že ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená. Dodatok č. 1 k zmluve je jasný a zrozumiteľný, s jeho obsahom súhlasia a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpisujú.

Tento dodatok je vyhotovený v troch vyhotoveniach s platnosťou originálu, z ktorých jedno vyhotovenie obdrží nájomca a dve vyhotovenia prenajímateľ.

V Košiciach dňa: 24.9.2013

.....
nájomca

.....
prenajímateľ

